



Direction de l'économie, de l'énergie et de l'environnement
Office de l'agriculture et de la nature
Inspection de la chasse

Schwand 17
3110 Münsingen
+41 31 636 14 30
info.ji@be.ch
www.be.ch/chasse

Liste des examens de chasse étrangers reconnus

Etat: 22 novembre 2021

Selon l'art. 6 de l'Ordonnance sur la chasse du 26.02.2003, les examens de chasse étrangers suivants sont reconnus :

Pays		Examens reconnus / Certificats	Reconnu dès le
Suisse	CH	Examens de chasse cantonaux selon l'art. 4 LChP <i>Certificats d'examens cantonaux</i>	01.05.2003
Liechtenstein	LI	Examen de chasse	01.05.2003
Allemagne (toutes les provinces)	DE	Examen de chasse <i>Par exemple: certificat d'examen, lettre pour Chasseur</i>	01.05.2003 (Bayern: 23.05.1977; Hessen: 30.05.1980; Rheinland-Pfalz: 20.06.1980; Nord- rhein-Westfalen: 09.05.1979; generell ab 13.12.1993)
Autriche (toutes les provinces)	AT	Examen de chasse (reconnu par la commission d'examen des autorités de l'administration des districts) <i>Par exemple Certificat d'examen comme candidat chasseur, certificat d'examen „Kärntner Jägerschaft“, attestation d'examen de chasse</i>	01.05.2003 (Vorarlberg: 30.05.1978; Steier- mark: 09.05.1979 / 19.04.1989; Kärnten: 26.06.1987)
Suède	SE	L'examen de chasse de la licence de base (Grundprov) et licence pour le gibier noble (Högviltprov), théorique et pratique	09.07.2003

		<i>Jägerbevis (Jägarexamen)</i>	
Hollande	NL	Jachtexamen (parties théoriques + pratiques)	08.09.2003
Colombie britannique (Canada)	CA	Les documents suivants doivent être présentés: - B.C. Resident Hunter Number Card - Federal Firearms Licence of Canada - Membre de B.C. Wildlife Federation avec réussite de C.O.R.E. – Programm (= Conservation and Outdoor Recreation Education)	22.06.2004
Ontario (Canada)	CA	Les documents suivants doivent être présentés: - Outdoor Card (Klasse H1) - Certificat d'examen „Ontario Hunter Education Course exam“ - Certificat d'examen “Canadian Firearms Safety Course exam”	01.06.2010
Alberta (Canada)	CA	Les documents suivants doivent être présentés: - B.C. Resident Hunter Number Card - Federal Firearms Licence of Canada	01.06.2010
* Bosnie-Herzégovine	BA	Certificat d'examen délivré par la commission d'examen de chasse	21.02.2005
Slovaquie	SK	Certificat d'examen délivré par la commission d'examen de chasse	24.08.2005
Belgique	BE	Examen de chasse théorique + pratique <i>Permis de chasse (license de chasse n'est pas valable!)</i>	06.06.2006
Finlande	FI	Certificat de chasse finlandais <u>et</u> examen de tir (<i>obligatoire pour les chasseurs d'ongulés</i>)	06.06.2006
* Serbie	RS	Certificat d'examen délivré par la commission d'examen de chasse	08.12.2010

* Kosovo	KO	Certificat d'examen délivré par la commission d'examen de chasse	31.01.2011
Norvège	N	L'examen de chasse norvégien et <u>et</u> examen de tir (<i>obligatoire pour les chasseurs d'ongulés</i>)	12.09.2011
Tyrol du Sud (Italie)	I	Certificat de compétence de chasse	31.08.2014
Czechia	CZ	Certificat d'examen délivré par la commission d'examen de chasse	01.11.2017
Danemark	DK	Permis de chasse danois	01.10.2020
Italie	I	Certificat de compétence de chasse	22.11.2021

* L'examen de chasse est seulement reconnu s'il a été effectué avant 1990. La Loi fédérale du 20 juin 1997 sur les armes, les accessoires d'armes et les munitions avec ses prescriptions de mise en œuvre sont réservées.